



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE / CERTIFICADO DE SALUD VETERINARIA  
EXPORT OF PORCINE SEMEN TO COSTA RICA / EXPORTACIÓN DE SEMEN PORCINO A COSTA RICA**

**SECTION I / SECCIÓN I**

i) **Name of consignor /** \_\_\_\_\_  
**Nombre del Consignador**

**Address /** \_\_\_\_\_  
**Dirección**

ii) **Name of consignee /** \_\_\_\_\_  
**Nombre del consignatario**

**Address /** \_\_\_\_\_  
**Dirección**

iii) **Name of semen production centre where semen was collected /** \_\_\_\_\_  
**Nombre del centro de producción de semen en que se recogió el semen**

**Address /** \_\_\_\_\_  
**Dirección**

iv) **Import Permit Number issued by Costa Rica /** \_\_\_\_\_  
**Número del permiso de importación emitido por Costa Rica**

**SECTION II / SECCIÓN II**

I, the undersigned official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada do hereby certify that:

*El abajo firmante, oficial veterinario, debidamente autorizado por el Gobierno del Canadá, certifico por la presente que:*

1. Canada is free of foot-and-mouth disease, hog cholera (classical swine fever), African swine fever, Teschen`s disease, and swine vesicular disease.  
*Canada está libre de fiebre aftosa, cólera porcino (peste porcina clásica), peste porcina africana, enfermedad de Teschen y enfermedad vesicular del cerdo.*
2. The donor boars are free of clinical signs of mycoplasma pneumonia and atrophic rhinitis.  
*Los berracos donantes se encuentran libres de signos clinicos de neumonía por mycoplasma y rinitis atrófica.*
3. The farm of origin is free of brucellosis, tuberculosis, and Aujeszky`s disease (pseudorabies).  
*La piara de origen es libre de brucelosis, tuberculosis, y enfermedad de Aujeszky (pseudorabia).*
4. During the six (6) months prior to exportation no cases of porcine dysentery, mycoplasmosis, porcine viral encephalomyocarditis, porcine respiratory and reproductive syndrome (PRRS), and parvovirus were reported to have occurred on the farm of origin.  
*Durante los 6 meses previos a la exportación no se han reportado casos de disentería porcina, micoplasmosis, encefalomiocarditis viral porcina, síndrome disgenésico respiratorio porcino (PRRS) y parvovirus en la piara de origen.*

**Test Requirements / Requisitos de pruebas**

5. The donor boars were negative to the following tests conducted within the ninety (90) days prior to or the ninety (90) after the collection of the semen for export to Costa Rica:

*Los berracos donantes fueron negativos a las siguientes pruebas de laboratorio realizadas en los 90 días previos o dentro de los 90 días después de la recolección del semen para exportación a Costa Rica:*

a) Tuberculosis - intradermal test using bovine PPD tuberculin (at the base of the ear and reading after 48 hours);

*Tuberculosis - Prueba intradérmica usando tuberculina bovina PPD (aplicada en la base de la oreja y leída a las 48 horas postaplicación).*

b) Brucellosis - serological test;

*Brucelosis - prueba serologica;*

c) Pseudorabies - ELISA test;

*Pseudorabia - prueba de ELISA;*

d) TGE - serum neutralization test at 1:8 or ELISA test.

*TGE - seroneutralización a 1:8 o prueba de ELISA.*

e) PRRS - IFA test at 1:20 or if positive, virus isolation on a sample of the semen that is collected for export.

*Prueba de IFA a 1:20 o si el animal es positivo, aislamiento viral en muestra del semen para exportación.*

**SECTION III / SECCIÓN III - Donor Information / Información del donante :**

Name of donor / Nombre del donante	Breed / Raza	Registration n° / Número de registro	Collection Date / Fecha de recolección	Number of semen doses / Número de dosis

Total number of dosis in consignment: /  
*Número total de dosis en consignación*

Markings on official seal applied to shipping container /  
*Marcas en el sello oficial colocado en el contenedor de embarque:*

\_\_\_\_\_  
Date /  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Official Export Stamp /  
Sello de Exportación  
Oficial

\_\_\_\_\_  
Official Veterinarian  
Canadian Food Inspection Agency  
Government of Canada /  
Oficial Veterinario  
Agencia de Inspección Alimentaria de Canadá  
Gobierno de Canadá